



**GRANTOVÁ DOHODA pro:**  
**projekt s více příjemci v rámci programu Erasmus+<sup>1</sup>**  
**ÍSLO DOHODY 2018-1-CZ01-KA201-xxxxxx**

Tato dohoda (dále jen šdohoda) se uzavírá mezi těmito smluvními stranami:

na straně jedné

xxxxxx

I : xxxxx

xxxxx

**národní agentura** (dále jen šagentura), zastoupená pro účely podpisu této dohody ředitelkou xxxxx a jednatelkou na základě pověření Evropskou komisí (dále jen šKomise),

a

na straně druhé

školařský koordinátor

xxxxxx

I : xxxxx

xxxxx

**PIC - identifikační číslo účastníka: xxxxx**

pro účely podpisu této dohody zastoupený xxxxx

a ostatní příjemci stanovení v příloze II, jež za účelem podpisu dohody jedná na základě mandátních pověření uvedených v příloze V zastupuje koordinátor.

Není-li uvedeno jinak, rozumí se pojmem špříjemce a špříjemci i koordinátor.

---

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport a zrušují rozhodnutí č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES.

Výše uvedené strany

## SE DOHODLY

na Zvláštních podmínkách (dále jen šzvláštní podmínky) a následujících přílohách:

Příloha I Všeobecné podmínky (dále jen švšeobecné podmínky) k stažení na webu [www.naerasmusplus.cz](http://www.naerasmusplus.cz)

Příloha II Popis projektu; Souhrnný rozpočet projektu; Seznam ostatních příjemců

Příloha III Finanční a smluvní pravidla k stažení na webu [www.naerasmusplus.cz](http://www.naerasmusplus.cz)

Příloha IV Platné sazby k stažení na webu [www.naerasmusplus.cz](http://www.naerasmusplus.cz)

Příloha V Mandátní povolení, je-li koordinátorovi udělili další příjemci,

kteří tvoří nedílnou součást grantové dohody.

Ustanovení ve zvláštních podmínkách dohody jsou nadřazena ustanovením jejích příloh.

Ustanovení uvedená v příloze I švšeobecné podmínky jsou nadřazena ostatním přílohám.

Ustanovení uvedená v příloze III jsou nadřazena ostatním přílohám kromě přílohy I.

V příloze II je část o souhrnném rozpočtu nadřazena části s popisem projektu.

**ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY****Obsah**

LÁNEK I.1 o PŘÍJEMCI A ÚČASTNÍKŮ DOHODY .....	5
LÁNEK I.2 o NABYTÍ ÚČASTNOSTI A OBDOBÍ PLNĚNÍ DOHODY .....	5
LÁNEK I.3 o MAXIMÁLNÍ VÝŠĚ GRANTU A JEHO FORMA .....	5
LÁNEK I.4 o PODÁVÁNÍ ZPRÁV A PLATEBNÍ UJEDNÁNÍ .....	6
I.4.1 Platby .....	6
I.4.2 První záloha .....	6
I.4.3 Průběžné zprávy a další zálohy .....	6
I.4.4 Závěrečná zpráva a žádost o doplatek .....	7
I.4.5 Platba doplatku .....	7
I.4.6 Oznámení o výši plateb .....	7
I.4.7 Platby prováděné agenturou ve prospěch koordinátora .....	8
I.4.8 Platby prováděné koordinátorem ve prospěch ostatních příjemců .....	8
I.4.9 Jazyk žádostí o platby a zpráv .....	8
I.4.10 Měna pro žádosti o platby a plateb v eurech .....	8
I.4.11 Měna pro platby .....	8
I.4.12 Datum platby .....	8
I.4.13 Náklady na platební převody .....	8
I.4.14 Úroky z prodlení .....	9
LÁNEK I.5 o BANKOVNÍ ÚČET PRO PLATBY .....	9
LÁNEK I.6 o SPRÁVCE ÚDAJŮ A ÚDAJE STRAN PRO KOMUNIKACI .....	9
I.6.1 Správce údajů .....	9
I.6.2 Údaje pro komunikaci o agentura .....	9
I.6.3 Údaje pro komunikaci o příjemci .....	10
LÁNEK I.7 o OCHRANA A BEZPEČNOST ÚČASTNÍKŮ .....	10
LÁNEK I.8 o DOPLŮŽNÍ USTANOVENÍ O VYUŽÍVÁNÍ VÝSLEDKŮ (V ETN PRÁV DŮLEŽITÝHO A PRŮMYŠLOVÉHO VLASTNICTVÍ) .....	10
LÁNEK I.9 o POUŽÍVÁNÍ NÁSTROJŮ IT .....	10
I.9.1 Mobility Tool+ .....	10
I.9.2 Platforma pro řízení výsledků programu Erasmus+ .....	10
LÁNEK I.10 o DOPLŮŽNÍ USTANOVENÍ O SUBDODÁVKÁCH .....	11

LÁNEK I.11 o ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ O FINANČNÍ ODPOVĚDNOSTI PŘI VYMÁHÁNÍ VYPLACENÝCH ČÁSTEK.....	11
LÁNEK I.12 o DOPLŮVJÍCÍ USTANOVENÍ O VIDITELNOSTI FINANCOVÁNÍ EVROPSKOU UNIÍ .....	11
LÁNEK I.13 o PODPORA ÚČASTNÍKŮ .....	11
LÁNEK I.14 o SOUHLAS RODIČŮ / ZÁKONNÝCH ZÁSTUPCŮ .....	12
LÁNEK I.15 o DOPLŮVJÍCÍ USTANOVENÍ O MONITOROVÁNÍ A HODNOCENÍ ..	12
LÁNEK I.16 o SPECIFICKÉ ODCHYLKY OD PŘÍLOHY I VŮBECNÉ PODMÍNKY .....	12

## LÁNEK I.1 ō P EDM T DOHODY

**I.1.1** Agentura se rozhodla ud lit v souladu s podmínkami uvedenými ve zvlá-tních a v-eobecných podmínkách, jakofli i ostatních p ílohách této dohody grant na projekt **xxxxx** (dále jen šprojektŏ) v rámci programu Erasmus+ Klí ová akce 2: Strategická partnerství, jak je popsáno v p íloze II.

**I.1.2** Podpisem této dohody p íjímají p íjemci grant a souhlasí, fe projekt na svou odpov dnost provedou.

**I.1.3** Pokud jsou p íjemci vysoko-kolské instituce budou dodrřovat Listinu programu Erasmus pro vysoko-kolské vzd lání (ECHE) a akreditaci konsorcia mobility ve vysoko-kolském vzd lávání.

## LÁNEK I.2 ō NABYTÍ Ú INNOSTI A OBDOBÍ PLN NÍ DOHODY

**I.2.1** Dohoda nabývá ú innosti dnem, kdy ji podepí-e poslední smluvní strana.

**I.2.2** Projekt trvá po dobu **xx m síc** od **xx.xx.xxxx** do **xx.xx.xxxx**.

## LÁNEK I.3 ō MAXIMÁLNÍ VÝME GRANTU A JEHO FORMA

**I.3.1 Maximální vý-e grantu iní xx EUR.**

**I.3.2** Grant má **formu** jednotkových p ísp vk a proplacení skute n vynaložených zp sobilých náklad v souladu s následujícími ustanoveními:

- a) zp sobilé náklady podle p ílohy III;
- b) souhrnný rozpo et podle p ílohy II;
- c) finan ní pravidla podle p ílohy III.

**I.3.3 P evody rozpo tových prost edk bez dodatku**

P íjemce smí provád t p evody finan ních prost edk mezi r znými rozpo tovními kategoriemi, které vedou k úprav souhrnného rozpo tu a souvisejících aktivit popsanych v p íloze II, anifl by pořádal o zm nu dohody podle lánku II.13, za podmínky, fe je projekt provád n v souladu se schválenou projektovou řádostí a celkovými cíli popsány v p íloze II a jsou dodrřena následující pravidla:

- a) P íjemci smí afl 20 % finan ních prost edk , které byly vy len ny na kařdou z následujících rozpo tovných kategorií: projektové ízení a organizace, mezinárodní projektová setkání, mzdové náklady na tvorbu zásadních výstup , organizace disemina ních akcí, mezinárodní vzd lávací aktivity a mimo ádné náklady, p evést na kteroukoli jinou rozpo tovní kategorií s výjimkou rozpo tovných kategorií projektové ízení a organizace a mimo ádné náklady.
- b) řádný p evod v rámci rozpo tu nesmí zp sobit zvý-ení ástky p íd lené této rozpo tové kategorií podle p ílohy II o více nefl 20 %.

- c) Příjemci smí finanční prostředky, které byly vyleny na kteroukoli rozpočtovou kategorii, převést do rozpočtové kategorie náklady na ústníky se specifickými potřebami, třebaže podle přílohy II nebyly na náklady na ústníky se specifickými potřebami vyleny řádné finanční prostředky. V takovém případě se neuplatuje maximální zvýšení rozpočtové kategorie náklady na ústníky se specifickými potřebami o 20 %.
- d) Odchylně od písmene a) tohoto článku smí příjemci převést finanční prostředky, které byly vyleny na kteroukoli rozpočtovou kategorii vyjma nákladů na ústníky se specifickými potřebami, do rozpočtové kategorie mimořádné náklady v souvislosti s finanční zárukou nebo vysokými cestovními náklady, pokud to požaduje agentura v článku I.4.2, a to třebaže podle přílohy II nejsou na mimořádné náklady vyleny řádné finanční prostředky. V takovém případě se neuplatuje maximální zvýšení rozpočtové kategorie mimořádné náklady o 20 %.

## LÁNEK I.4 6 PODÁVÁNÍ ZPRÁV A PLATEBNÍ UJEDNÁNÍ

Platí následující ustanovení o podávání zpráv a platbách:

### ***I.4.1 Platby***

Agentura musí provést tyto platby ve prospěch koordinátora:

o první zálohu,

o doplatek na základě žádosti o doplatek podle článku I.4.4.

### ***I.4.2 První záloha***

Účelem zálohových plateb je poskytnout příjemcům poáteční finanční prostředky. Tyto prostředky zůstávají ať do výplaty doplatku majetkem agentury.

Agentura musí koordinátorovi uhradit první zálohu ve dvou splátkách takto:

- do 30 dnů po nabytí účinnosti dohody první platbu ve výši **xx** EUR odpovídající 60 % maximální výše grantu uvedené v článku I.3.1;
- do 31. 3. 2019 druhou platbu ve výši **xx** EUR odpovídající 20 % maximální výše grantu uvedené v článku I.3.1.

### ***I.4.3 První zpráva a další zálohy***

Koordinátor musí do **xx.xx.xxxx** vyhotovit dílčí zprávu ohledně provádění projektu týkající se vykazovaného období od začátku provádění projektu podle článku I.2.2 do **xx.xx.xxxx**.

#### ***1.4.4 Záv re ná zpráva a fládost o doplatek***

Koordinátor musí do 60 dn po datu ukon ení projektu podle lánku I.2.2 vyhotovit záv re nou zprávu o provád ní projektu, a je-li to relevantní, musí nahrát v-echny výsledky projektu na Platformu pro í ení výsledk programu Erasmus+, jak je uvedeno v lánku I.9.2. Zpráva musí obsahovat informace, které jsou nezbytné k od vodn ní grantového p ísp vku pofadovaného na základ jednotkových p ísp vk , má-li grant formu proplacení jednotkového p ísp vku, nebo zp sobilých náklad skute n vzniklých v souladu s p ílohou III.

Záv re ná zpráva je pokládána za fládost koordinátora o vyplacení doplatku grantu.

Koordinátor musí potvrdit, fe informace uvedené v fládosti o vyplacení doplatku jsou úplné, spolehlivé a pravdivé. Musí rovn fl potvrdit, fe vzniklé náklady lze pokládat za zp sobilé v souladu s dohodou a fe fládost o platbu dokládají pat i né podp rné dokumenty, které lze p edlofit v souvislosti s kontrolami nebo audity popsány v lánku II.27.

#### ***1.4.5 Platba doplatku***

Platbou doplatku se proplácí i hradí zbývající ást zp sobilých náklad , které p íjemc m vznikly v souvislosti s provád ním projektu.

Agentura ur í splatnou ástku jako doplatek ode tením celkové ástky záloh jifl vyplacených od kone né vý-e grantu, která byla vypo tena v souladu s lánkem II.25.

Je-li celková vý-e doposud provedených plateb vy—í nefli kone ná vý-e grantu vypo tená podle lánku II.25, probíhá výplata doplatku formou vratky podle lánku II.26.

Je-li celková ástka d ív j-ích záloh niflí nefli kone ná vý-e grantu vypo tená podle lánku II.25, musí agentura vyplatit doplatek do 60 kalendá ních dn od dne, kdy obdrfí doklady uvedené v lánku I.4.4, s výjimkou p ípad , kdy se poufije lánek II.24.1 nebo II.24.2.

Podmínkou pro provedení platby je schválení fládosti o vyplacení doplatku a podp rných dokument . Toto schválení neznamená, fe bylo uznáno spln ní pofadavk , pravost, úplnost nebo správnost jejich obsahu.

ástka k vyplacení v-ak m fe být bez souhlasu koordinátora zapo tena proti p ípadné jiné dlufné ástce, kterou je koordinátor povinen uhradit agentu e, afl do vý-e maximálního p ísp vku pro tohoto koordinátora, který je uveden v souhrnném rozpo tu v p íloze II.

#### ***1.4.6 Oznámení o vý-i plateb***

Agentura musí zaslat koordinátorovi *formální oznámení*:

- a) kterým ho informuje o vý-i platby a
- b) ve kterém uvádí, zda se oznámení týká dal-í zálohy nebo vyplacení doplatku.

Pokud jde o vyplacení doplatku, agentura musí rovn fl uvést kone nou ástku grantu vypo tenou v souladu s lánkem II.25.

#### ***1.4.7 Platby prováděné agenturou ve prospěch koordinátora***

Agentura musí provést platby ve prospěch koordinátora.

Platbou ve prospěch koordinátora bude splněna platební povinnost agentury.

#### ***1.4.8 Platby prováděné koordinátorem ve prospěch ostatních příjemců***

Pro účely kontrol a auditů podle článku II.27 je koordinátor povinen provádět veškeré platby ve prospěch ostatních příjemců bankovním převodem a uchovávat odpovídající doklady o částkách převedených každému příjemci.

#### ***1.4.9 Jazyk žádostí o platby a zpráv***

Veškeré žádosti o platby a zprávy musí být předkládány v jazyce žádosti, jak je stanoveno v příloze II, nebo v českém jazyce.

#### ***1.4.10 Měna pro žádosti o platby a poplatky na eura***

Žádost o platbu musí být předložena v EUR.

Každý poplatek (v rámci rozpočtových kategorií stanovených na základě skutečně vynaložených nákladů) vzniklých v jiných měnách na euro musí příjemci provést s použitím směrného kurzu stanoveného Komisí a zveřejněného na jejích internetových stránkách<sup>2</sup> platných v den, kdy dohodu podepíše poslední z obou smluvních stran.

#### ***1.4.11 Měna pro platby***

Agentura je povinna provádět platby v EUR.

#### ***1.4.12 Datum platby***

Platby prováděné agenturou jsou považovány za provedené v den, kdy jsou předepsány k tíži jejího účtu, nestanoví-li vnitrostátní právo jinak.

#### ***1.4.13 Náklady na platební převody***

Náklady na platební převody ponese strany dohody takto:

- a) agentura ponese náklady na převod účtované její bankou;
- b) koordinátor ponese náklady na převod účtované jeho bankou;
- c) strana, která zaplatí opakování určitého převodu, ponese veškeré náklady spojené s opakovanými převody.

---

<sup>2</sup> [http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/infoeuro/infoeuro\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/infoeuro/infoeuro_en.cfm)



***1.4.14 Úroky z prodlení***

Neprovede-li agentura platbu ve lhůt stanovené pro platby, mají příjemci nárok na úrok z prodlení. Splatný úrok se určí v souladu s ustanoveními ve vnitrostátním právu, která se vztahují na dohodu, nebo v pravidlech agentury. Neexistují-li taková ustanovení, vypočítá se splatný úrok podle sazby Evropské centrální banky, kterou tato banka používá pro své hlavní finanční operace v eurech (šrefrenční sazba), plus tři a půl bodu. Referenční sazbou je sazba platná v první den měsíce, v němž uplyne platební lhůta, zveřejněná v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Pokud agentura pozastaví lhůtu pro platbu podle článku II.24.2 nebo pozastaví skutečné platby podle článku II.24.1, nelze je považovat za opožděné platby.

Úroky z prodlení se počítají za období ode dne, jenž následuje po dni splatnosti platby, až do dne provedení skutečné platby v etně ve smyslu článku I.4.12. Při výpočtu konečné výše grantu ve smyslu článku II.25 agentura nepřihlíží ke splatnému úroku.

Odchylně od prvního pododstavce platí, že činí-li výpočtené úroky 200 EUR nebo jsou nižší, musí být koordinátorovi vyplaceny pouze na jeho žádost podanou do dvou měsíců od podpisání opožděné platby.

**LÁNEK I.5 O BANKOVNÍ ÚČET PRO PLATBY**

Ve které platby jsou poukazovány na níže uvedený bankovní účet koordinátora:

Název banky: **xxxxx**

Právní název/jméno majitele účtu: **xxxxx**

Úplné číslo účtu (včetně bankovních kódů): **xxxxx**

Kód IBAN: **xxxxx**

Měna: **xx**

**LÁNEK I.6 O SPRÁVCE ÚDAJŮ A ÚDAJE STRAN PRO KOMUNIKACI*****1.6.1 Správce údajů***

Subjektem jednajícím jako správce údajů podle článku II.7 je: Důležitá zahraniční spolupráce.

***1.6.2 Údaje pro komunikaci o agentura***

Ve které sdělení určená agentuře musí koordinátor zasílat na tuto adresu:

xxxxx

xxxxx

xxxxx

*E-mailová adresa:* xxxxx

### ***1.6.3 Údaje pro komunikaci o p íjemci***

Ve-kerá sd lení ur ená p íjemc m musí agentura zaslat koordinátorovi na tuto adresu:

xxxxx

xxxxx

xxxxx

*E-mailová adresa: xxxxx*

B flná projektová komunikace bude vedena s kontaktní osobou.

Ani fl je dot en lánec II.13, platí, fle nelze zm nit koordinátora.

### **LÁNEK I.7 6 OCHRANA A BEZPE NOST Ú ASTNÍK**

P íjemci musí mít zavedeny ú inné postupy a mechanismy, které zaji- ují bezpe nost a ochranu ú astník v jejich projektu.

P íjemci musí zajistit, aby ú astník m mobility v zahrani í bylo poskytováno pojistné krytí.

### **LÁNEK I.8 6 DOPL UJÍCÍ USTANOVENÍ O VYUŤÍVÁNÍ VÝSLEDK (V ETN PRÁV DUŤEVNÍHO A PR MYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ)**

Vedle ustanovení lánku II.9.3 platí, fle pokud p íjemci vytvo í v rámci projektu vzd lávací materiály, musí být takové materiály zp ístupn ny prost ednictvím internetu zdarma a v rámci otev ených licencí<sup>3</sup>.

### **LÁNEK I.9 6 POUŤÍVÁNÍ NÁSTROJ IT**

#### ***1.9.1 Mobility Tool+***

Koordinátor musí internetový nástroj Mobility Tool+ pouŤívat k záznamu v-ech informací souvisejících s aktivitami vykonávanými v rámci projektu a k vyhotovení a p edloŤení díl í zprávy, pr b flné zprávy (je-li k dispozici v nástroji Mobility Tool+ a pro p ípady stanovené v lánku I.4.3) a záv re né zprávy.

#### ***1.9.2 Platforma pro í ení výsledk programu Erasmus+***

Koordinátor musí vloŤit výsledky projektu na Platformu pro í ení výsledk programu Erasmus+ (<http://ec.europa.eu/erasmus-plus/projects/>) v souladu s pokyny, které jsou na ní uvedeny.

<sup>3</sup> Otev ená licence ó zp sob, jakým vlastník díla ud luje jiným osobám povolení k pouŤívání zdroje. Licence se pojí s jednotlivými zdroji. Podle rozsahu ud lených povolení nebo uloŤených omezení existují r zné otev ené licence a p íjemce si m fle vybrat konkrétní licenci, která se bude uplat ovat na jeho dílo. Otev ená licence musí být spojena s kaŤdým vytvo eným zdrojem. Otev ená licence nep edstavuje p evod autorských práv ani práv du- evního vlastnictví.

Schválení závěrečné zprávy bude podmínkou tím, že výsledky projektu budou před předložením zprávy nahrány na Platformu pro šíření výsledků programu Erasmus+.

### **LÁNEK I.10 O DOPLŮVĚČNÝCH USTANOVENÍ O SUBDODÁVKÁCH**

Odchylně od ustanovení článku II.11 platí, že příjemci nesmí na žádné činnosti financované z rozpočtové kategorie mzdové náklady na tvorbu zásadních výstupů uzavřít smlouvu o subdodávkách.

Odchylně platí, že ustanovení čl. II.11.1 písm. c) a d) nejsou použitelná na žádné rozpočtové kategorie kromě kategorie mimo jiné náklady.

### **LÁNEK I.11 O ZVLÁŠTNÍCH USTANOVENÍ O FINANČNÍ ODPOVĚDNOSTI PŘI VYMÁHÁNÍ VYPLACENÝCH ČÁSTEK**

Finanční odpovědnost jednotlivého příjemce s výjimkou koordinátora je omezena na částku, kterou obdržel daný příjemce.

### **LÁNEK I.12 O DOPLŮVĚČNÝCH USTANOVENÍ O VIDITELNOSTI FINANCOVÁNÍ EVROPSKOU UNIÍ**

Aniž je dotčen článek II.8, musí příjemci uvést podporu přijatou v rámci programu Erasmus+ ve všech komunikačních a propagačních materiálech, na internetových stránkách a sociálních médiích. Pokyny pro příjemce a další této osoby jsou k dispozici na internetové adrese [http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/visual-identity\\_en](http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/visual-identity_en)

### **LÁNEK I.13 O PODPORA ÚČASTNÍKŮ**

Pokud příjemce provádí projekt musí příjemci poskytnout účastníkům podporu, musí být v souladu s podmínkami uvedenými v příloze II a příloze VI (je-li to relevantní). Podle těchto podmínek musí být uvedeny alespoň tyto informace:

- a) maximální výše finanční podpory. Tato částka nesmí překročit 60 000 EUR na každého účastníka;
- b) kritéria pro stanovení výše podpory;
- c) aktivity, pro které účastníkům bude obdržet podporu, na základě pevně stanoveného seznamu;
- d) definice osob a kategorií osob, jež mohou podporu získat;
- e) kritéria, jimiž se bude poskytnutí podpory řídit.

Příjemci musí:

- o) buď poskytnout finanční podporu pro rozpočtové kategorie cestovní náklady / pobytové náklady / jazyková podpora v plné výši účastníkům mezinárodních vzdělávacích aktivit s uplatněním sazeb pro jednotkové příspěvky podle přílohy IV,

o nebo poskytnout podporu pro rozpočtové kategorie cestovní náklady / pobytové náklady / jazyková podpora účastníků mezinárodních vzdělávacích aktivit ve formě zajištění požadovaných cest / pobytu / jazykové podpory. V takovém případě musí příjemci zaručit, aby zajištění cest, pobytu a jazykové podpory splňovalo nezbytné kvalitativní a bezpečnostní normy.

Příjemci mohou kombinovat obě možnosti stanovené v předchozím odstavci tak, aby zajistili spravedlivé a rovné zacházení se všemi účastníky. V takovém případě se musí podmínky použitelné na každou možnost uplatňovat na rozpočtové kategorie, jejichž se poskytnutím možnosti týká.

#### **LÁNEK I.14 O SOUHLAS RODIČŮ / ZÁKONNÝCH ZÁSTUPCŮ**

Příjemci musí v případě nezletilých účastníků získat souhlas jejich rodičů / zákonných zástupců před jejich účastí na jakékoli aktivitě.

#### **LÁNEK I.15 O DOPLŮVJÍCÍ USTANOVENÍ O MONITOROVÁNÍ A HODNOCENÍ**

Pro držitele Listiny programu Erasmus pro vysokoškolské vzdělávání:

Agentura a Komise monitorují, zda příjemci řádně dodržují podmínky Listiny programu Erasmus pro vysokoškolské vzdělávání a/nebo akreditace konsorcia.

V případě, že monitorování odhalí nedostatky, musí dotčený příjemce v časovém rámci stanoveném agenturou nebo Komisí vypracovat a provést plán opatření. Neprijme-li dotčený příjemce vhodná a včasná nápravná opatření, může agentura zrušit akreditaci konsorcia nebo doporučit Komisi, aby pozastavila nebo odebrala Listinu programu Erasmus pro vysokoškolské vzdělávání v souladu s ustanoveními akreditace konsorcia nebo Listiny programu Erasmus pro vysokoškolské vzdělávání.

#### **LÁNEK I.16 O SPECIFICKÉ ODCHYLKY OD PŘÍLOHY I VŠEOBECNÉ PODMÍNKY**

1. Není-li stanoveno jinak, musí být v příloze I Všeobecné podmínky pro účely této dohody výraz „Komise“ vykládán jako „agentura“, výraz „akce“ jako „projekt“ a výraz „jednotkové náklady“ jako „jednotkové příspěvky“.

Není-li stanoveno jinak, musí být pro účely této dohody v příloze I Všeobecné podmínky pojem „finanční výkaz“ vykládán jako „část zprávy týkající se rozpočtu“.

V článku II.4.1, článku II.8.2, článku II.20.3, článku II.27.1, článku II.27.3, článku II.27.4 odst. 1, článku II.27.8 odst. 1 a článku II.27.9 musí být odkaz na „Komisi“ vykládán jako odkaz na „agenturu a Komisi“.

V článku II.12 musí být výraz „finanční podpora“ vykládán jako „podpora“ a výraz „šetřící osoby“ jako „účastníci“.

2. Pro účely této dohody se nepoužijí následující ustanovení přílohy I V – obecné podmínky: 1. II.2.2 písm. b) bod ii),lánek II.12.2, lánek II.18.3, lánek II.19.2, lánek II.19.3, lánek II.20.3, lánek II.21, lánek II.27.7.

Pro účely této dohody se výrazy *šp idruženė subjekty*, *špr b fná platba*, *šjednorázová ástka* a *špau-ální sazba* nepoužijí, jsou-li zmíněny ve v-obecných podmínkách.

3. Lánek II.7.1 musí být vykládán takto:

### **šII.7.1 Zpracování osobních údajů agenturou a Komisí**

Agentura musí veškeré osobní údaje uvedené v dohodě zpracovávat v souladu s ustanoveními vnitrostátního práva.

Agentura musí veškeré osobní údaje uvedené v dohodě nebo uložené na nástrojích IT poskytnutých Evropskou komisí zpracovávat v souladu s nařízením (ES) . 45/2001 a s nařízením (EU) 2016/679 od okamžiku nabytí účinnosti v květnu 2018<sup>4</sup>.

Tyto údaje musí správce údajů uvedený v článku I.6.1 zpracovávat výhradně pro účely provádění, správy a kontroly dohody a pro účely ochrany finančních zájmů EU, včetně kontrol, auditů a vyšetřování v souladu s článkem II.27, aniž je dotčeno případné předání institucím, které jsou pověřeny úkoly sledování nebo inspekce při uplatňování vnitrostátního práva vztahujícího se na dohodu.

Příjemci mají právo na přístup k vlastním osobním údajům a na jejich opravu. S veškerými dotazy o zpracování svých osobních údajů se musí za tímto účelem obracet na správce údajů uvedeného v článku I.6.1.

Příjemci se mohou kdykoli obrátit na Evropského inspektora ochrany údajů.

4. V článku II.9.3 musí být název a odst. 1 písm. a) vykládány takto:

### **šII.9.3 Ufňvací práva agentury a Unie k výsledkům a díve založeným právům**

Příjemci poskytují agentuře a Unii tato ufnvací práva k výsledkům *projektu*:

a) pro její vlastní účely, zejména právo tyto výsledky poskytnout osobám, jež pracují pro agenturu, orgány, agentury a subjekty Unie, orgánům členských států, jakofl i je kopírovat a reprodukovat v plném či částečném rozsahu a v neomezeném počtu kopií;š

Pro zbývající část tohoto článku se odkazy na šUniiš musí vykládat jako odkaz na šagenturu a Uniiš.

<sup>4</sup> Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) . 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů. Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.

## 5. Ustanovení 1. II.10.1 odst. 2 musí být vykládáno takto:

šPříjemci musí zajistit, aby agentura, Komise, Evropský účetní dvůr a Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF) budou moci vykonávat svá práva podle článku II.27 rovněž vůči zhotovitelům, dodavatelům nebo poskytovatelům příjemců.

## 6. V článku II.17.3.1 se vkládá nové písmeno j), které zní:

šj) v-ichni ostatní příjemci podali stížnost, aby koordinátor neprovádí projekt v souladu s rolou II nebo aby neplní n kterou svou dal-í podstatnou povinnost podle dohody.

## 7. Článek II.18 musí být vykládán takto:

**šII.18.1** Tato dohoda se řídí právním řádem České republiky.

**II.18.2** Výlu nou pravomoc rozhodovat spory mezi agenturou a příjemcem, je-li se týkají výkladu, uplat ůvání í platnosti této dohody a je-li nelze urovnat smírnou cestou, má příslu-ňý soud ur ůný v souladu s platným vnitrostátním právem.

Proti agentu e m aby byla podána žaloba u příslu-ňého soudu České republiky podle právního řádu České republiky.

## 8. Článek II.19.1 musí být vykládán takto:

šPodmínky zp ůsobnosti náklad ů jsou definovány v oddílech I.1 a II.1 přílohy III.

## 9. Článek II.20.1 musí být vykládán takto:

šPodmínky pro vykazování náklad ů a přísp vk ů jsou definovány v oddíle I.2 a II.2 přílohy III.

## 10. Článek II.20.2 musí být vykládán takto:

šPodmínky pro záznamy a jiné podklady dokládající vykázané náklady a přísp vky jsou definovány v oddílech I.2 a II.2 přílohy III.

## 11. Ustanovení 1. II.22 odst. 1 musí být vykládáno takto:

šJe-li *projekt* provád ůn v souladu s popisem v příloze II, jsou příjemci oprávn ěni upravit souhrnný rozpo et v příloze II tím zp ůsobem, aby prost edky v rozpo tu pesouvají mezi jednotlivými rozpo tovémi kategoriemi. Pokud jsou spln ěny podmínky stanovené v článku I.3.3, tyto úpravy nevyřadují zm ěnu dohody dle článku II.13.

## 12. Ustanovení 1. II.23 písm. b) musí být vykládáno takto:

šb) nepř edloží takovou řádost ani ve lh t dal-ích 30 kalendá ěních dn ů poté, co mu agentura za-le písemnou upomínku.

13. Ustanovení 1. II.24.1.3 odst. 1 musí být vykládáno takto:

šV dob pozastavení plateb není koordinátor oprávněn předkládat žádné žádosti o platby ani podpůrné dokumenty uvedené v článku I.4.3 a I.4.4.õ

14. Článek II.25.1 musí být vykládán takto:

**š II.25.1 Krok 1 o Uplatnění sazby proplácených nákladů na způsobilé náklady a poskytnutí jednotkových příspěvků**

Tento krok je prováděn následovně :

- a) Je-li grant v souladu s 1. I.3.2 písm. a) uveden formou proplacení způsobilých nákladů, je sazba proplácených nákladů specifikovaná v oddíle II.2 přílohy III uplatněna na způsobilé náklady na *projekt*, které schválí agentura pro dané kategorie nákladů a příjemce.
- b) Je-li grant v souladu s 1. I.3.2 písm. b) uveden formou jednotkového příspěvku, je jednotkový příspěvek specifikovaný v příloze IV vynásoben skutečným počtem jednotek, který schválí agentura pro dané příjemce.

Stanoví-li článek I.3.2 kombinací různých forem grantů, výsledné částky se sdílejí.õ

15. Ustanovení 1. II.25.4 odst. 2 musí být vykládáno takto:

šRozsah snížení je úměrný rozsahu, v němž *projekt* nebyl proveden žádný, i rozsahu závažnosti porušení povinnosti, jak stanoví oddíl IV přílohy III.õ

16. Ustanovení 1. II.26.3 odst. 3 musí být vykládáno takto:

šNení-li do data uvedeného ve výzvě k úhradě platba provedena, bude agentura nárokovat dlužnou částku:

- a) započtením, bez předchozího souhlasu příjemce, proti veškerým dlužným částkám, které agentura dluží příjemci (šzapočteníõ);

Za výjimečných okolností je agentura za účelem ochrany finančních zájmů Unie oprávněna provést započtení ještě před termínem splatnosti.

Proti započtení lze podat žalobu u příslušného soudu určeného v článku II.18.2;

- b) poskytnutím finanční záruky, stanoví-li tak článek I.4.2 (š poskytnutí finanční zárukyõ);
- c) poskytnutím příjemce ke společné a nerozdílné hmotné odpovědnosti, a to až do maximální výše příspěvku EU, která je u jednotlivých příjemců uvedena v souhrnném rozpočtu (příloha II v aktuálním znění);
- d) podáním žaloby v souladu s článkem II.18.2 i se zvláštními podmínkami.õ

17. Ustanovení 1. II.27.2 odst. 3 musí být vykládáno takto:

šObdobí uvedená v prvním a druhém pododstavci se prodlužují v případě, že prodloužení vyžaduje vnitrostátní právo nebo že v souvislosti s grantem probíhají audity, jsou podány opravné prostředky, probíhají soudní spory a jsou vymáhány pohledávky, a to v případě podle článku II.27.7. V takových případech jsou příjemci povinni uchovávat dokumenty až do doby, kdy jsou tyto audity, uplatnění opravných prostředků, soudní spory a vymáhání pohledávek ukončeny.

18. Článek II.27.3 musí být vykládán takto:

šDojde-li k zahájení kontroly, auditu a hodnocení jež před výplatou doplatku, je koordinátor povinen poskytnout všechny údaje v elektronickém formátu, jež si agentura, Komise a externí subjekt zmocněný takto jménem agentury vyžadují. Agentura a Komise je v případě oprávněna si tyto údaje vyžádat přímo od určitého příjemce.

Dojde-li k zahájení kontroly a auditu až po výplatě doplatku, je poskytnutí údajů uvedených v předchozím pododstavci povinen dotýkat se příjemce.

Nesplní-li dotčený příjemce povinnosti podle prvního a druhého pododstavce, je agentura oprávněna posoudit:

- a) jako nezpůsobilé náklady, jež nejsou dostatečně odvozeny z údajů, které tento příjemce poskytne;
- b) jako nezpůsobilé jednotkové příspěvky, jež nejsou dostatečně odvozeny z údajů, které tento příjemce poskytne.

## PODPISY

Za příjemce grantu

Za národní agenturu

xxxxx  
xxxxx

xxxxx  
xxxxx

Podpis

Podpis

V \_\_\_\_\_ dne

V Praze dne

Razítko:

Razítko: